

# INSTRUCTIONS FOR USE PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

## TEGERA® 55

Leather glove, half-lined, 1,2-1,4 mm full grain oxford  
of top quality, cotton, jersey, Cat. II, grey, white,  
reinforced index finger, reinforced fingers and thumb,  
elasticated 180° for heavy work



EN 420:2003+A1:2009  
EN 388:2016  
2132X

### BRUKSANVISNING KATEGORI II SE FRAMSIDEN FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMELSE**  
0 = Under minimivärdet för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten  
**SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN**  
Skyddsindex gäller ytan av handens handflata.

**EN 388:2016**  
A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4  
B. Skärsmotstånd, Min. 0; Max. 5  
C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4  
D. Punctureringsmotstånd, Min. 0; Max. 4  
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO3997) Min. A; Max. F  
F. Stötdämpning, P=Godkendt

**SV**  
**BRUKSANVISNING  
KATEGORI II  
SE FRAMSIDEN FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION**

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. **FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMELSE**  
0 = Under minimivärdet för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten  
**SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN**  
Skyddsindex gäller ytan av handens handflata.

**EN 388:2016**  
A. Nötningsmotstånd, Min. 0; Max. 4  
B. Skärsmotstånd, Min. 0; Max. 5  
C. Rivmotstånd, Min. 0; Max. 4  
D. Punctureringsmotstånd, Min. 0; Max. 4  
E. Skärsmotstånd (TDM, EN ISO3997) Min. A; Max. F  
F. Stötdämpning, P=Godkendt

### MODE D'EMPLOI CATEGORIE II VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. **DECLARATION DE CONFORMITE**  
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau  
**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE** Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 388:2016**  
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4  
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5  
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4  
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4  
E. Résistance à la coupure (TDM, EN ISO3997), Min. A; Max. F  
F. Protection contre les chocs, P = validé

**FR**  
**MODE D'EMPLOI  
CATEGORIE II  
VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT**

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. **DECLARATION DE CONFORMITE**  
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné  
X = non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau  
**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUE** Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 388:2016**  
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0; Max. 4  
B. Résistance à la coupe, Min. 0; Max. 5  
C. Résistance à la déchirure, Min. 0; Max. 4  
D. Résistance à la perforation, Min. 0; Max. 4  
E. Résistance à la coupure (TDM, EN ISO3997), Min. A; Max. F  
F. Protection contre les chocs, P = validé

### BRUKSANVISNING KATEGORI II SE FRAMSIDEN FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Les anvisningene nøy før du bruker dette produktet. **SAMSVARSERKLÆRING**  
0 = Under minimumskravet til ytespesifika for denne individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet  
**EN 388:2016**  
A. Slitasjeresistens, Min. 0; Maks. 4  
B. Skjæresistens, Min. 0; Maks. 5  
C. Rivmotstand, Min. 0; Maks. 4  
D. Punctureringsmotstand, Min. 0; Maks. 4  
E. Skjæresmotstand (TDM, EN ISO3997) Min. A; Maks. F  
F. Slagbeskyttelse, P=Passer

**NO**  
**BRUKSANVISNING  
KATEGORI II  
SE FRAMSIDEN FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION**

Les anvisningene nøy før du bruker dette produktet. **SAMSVARSERKLÆRING**  
0 = Under minimumskravet til ytespesifika for denne individuelle faren  
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet  
**EN 388:2016**  
A. Slitasjeresistens, Min. 0; Maks. 4  
B. Skjæresistens, Min. 0; Maks. 5  
C. Rivmotstand, Min. 0; Maks. 4  
D. Punctureringsmotstand, Min. 0; Maks. 4  
E. Skjæresmotstand (TDM, EN ISO3997) Min. A; Maks. F  
F. Slagbeskyttelse, P=Passer

**EN 420:2003**  
**SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Dexterity/Flexibility: Min. 1; Max. 5

Handsen är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmotteringsarbeten.

**EN 420:2003**  
**SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Dexterity/Flexibility: Min. 1; Max. 5

Handsen är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmotteringsarbeten.

**EN 420:2003**  
**GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI**  
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5  
Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permanent ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

**EN 420:2003**  
**GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GENERALES ET METHODES D'ESSAI**  
Test de dextérité: Min. 1; Max. 5  
Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permanent ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

**EN 420:2003**  
**VERNHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH TESTMETODER**  
Dexterity/Finger flexibility: Min. 1; Max. 5  
Handsken er kortere enn standard størrelsen og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved fimmotteringsarbeid.

**EN 420:2003**  
**VERNHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH TESTMETODER**  
Dexterity/Finger flexibility: Min. 1; Max. 5  
Handsken er kortere enn standard størrelsen og kan øke komforten for spesielle former som f.eks. ved fimmotteringsarbeid.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Test taktilitet/fingerklarhet: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**  
**SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER. RESISTANS UNDER 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk urladdning (ESD) - resistans under 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Test taktilitet/fingerklarhet: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**  
**SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER. RESISTANS UNDER 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk urladdning (ESD) - resistans under 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFERIEURE A 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**GANTS DE PROTECTION - PROPRIETES ELECTROSTATIQUES. RESISTANCE INFERIEURE A 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Décharges électrostatiques (ESD) - résistance inférieure à 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER. MOTSTAND UNDER 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatisk utlading (ESD) - motstand under 1 x 10^8 Ω

### INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product. **DECLARATION OF CONFORMITY**  
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material  
**PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS**  
Protection levels are measured from area of glove palm.

**EN 388:2016**  
A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4  
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5  
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4  
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4  
E. Impact Protection, P=Pass

**EN 388:2016**  
A. Abrasion resistance, Min. 0; Max. 4  
B. Blade cut resistance, Min. 0; Max. 5  
C. Tear resistance, Min. 0; Max. 4  
D. Puncture resistance, Min. 0; Max. 4  
E. Impact Protection, P=Pass

**EN 420:2003**  
**PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**  
Finger dexterity: Test: Min. 1; Max. 5

The glove is shorter than a standard glove and give the wrist more a mobility.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**  
Finger dexterity: Test: Min. 1; Max. 5

The glove is shorter than a standard glove and give the wrist more a mobility.

### GEBRUCHSANWEISUNG KATEGORIE II BITTE DIE PRODUKTSPESIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen. **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**  
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko  
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet  
**HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**  
Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

**EN 388:2016**  
A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5  
C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO3997), Min. A; Max. F  
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

**EN 388:2016**  
A. Abriebfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
B. Schnittfestigkeit, Min. 0; Max. 5  
C. Reißfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
D. Stichfestigkeit, Min. 0; Max. 4  
E. Schnittfestigkeit (TDM, EN ISO3997), Min. A; Max. F  
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

**EN 420:2003**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5

**EN 16350:2014**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN WIDERSTAND UNTER 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1 x 10^8 Ω

### BRUKSANVISNING KATEGORI II SE FRAMSIDEN FOR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

Læs instruktionerne grundigt, før brugtagning af dette produkt. **ØVERENSSTÄMELSESERKLÆRING**  
0 = Under minimum ytespesifika for den pågældende individuelle fare  
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til hands design eller materiale  
**BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKER**  
Generelt beskyttelsesniveau er målt fra håndryggens område.

**EN 388:2016**  
A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4  
B. Slibestændighed, Min. 0; Maks. 5  
C. Rivbestandighed, Min. 0; Maks. 4  
D. Stikbestandighed, Min. 0; Maks. 4  
E. Slibestændighed (TDM, EN ISO3997), Min. A; Maks. F  
F. Støtdøbskyttelse, P=Godkendt

**EN 388:2016**  
A. Slidstyrke, Min. 0; Maks. 4  
B. Slibestændighed, Min. 0; Maks. 5  
C. Rivbestandighed, Min. 0; Maks. 4  
D. Stikbestandighed, Min. 0; Maks. 4  
E. Slibestændighed (TDM, EN ISO3997), Min. A; Maks. F  
F. Støtdøbskyttelse, P=Godkendt

**EN 420:2003**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort og eksempelvis fimmotteringsarbejde.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort og eksempelvis fimmotteringsarbejde.

**EN 420:2003**  
**PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**  
Finger dexterity: Test: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**  
Finger dexterity: Test: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**  
**PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Electrostatic discharge (ESD) - resistance below 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003**  
**PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**  
Finger dexterity: Test: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS**  
Finger dexterity: Test: Min. 1; Max. 5

**EN 16350:2014**  
**PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Electrostatic discharge (ESD) - resistance below 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5

**EN 16350:2014**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN WIDERSTAND UNTER 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5

Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feinmotorischen Arbeiten zu bieten.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN**  
Test Taktilität/Fingerspitzengefühl Min. 1; max. 5

**EN 16350:2014**  
**SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN WIDERSTAND UNTER 1 X 10^8 Ω**

**IEC 61340-5-1:2007**  
Elektrostatische Entladung (ESD) - Widerstand unter 1 x 10^8 Ω

**EN 420:2003**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort og eksempelvis fimmotteringsarbejde.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort og eksempelvis fimmotteringsarbejde.

**EN 420:2003**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort og eksempelvis fimmotteringsarbejde.

**EN 420:2003 + A1:2009**  
**BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER**  
Fingerspidsfølelse: Min. 1; Max. 5

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort og eksempelvis fimmotteringsarbejde.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtete tyto pokyny.

VYPUZITĚNÍ PIKTOGRAMŮ
O = Pod minimální úrovní vykonatosti pro dané jednovlé nebezpečí.

VAROVÁNÍ! Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedením...
OCHRANĚNÉ RUKAVICE CHRÁNY PŘED MECHANICKÝM RIZIKEM
Uchráně ochrany jsou efektivní v oblasti dlaní rukavice.

OCHRANĚNÉ RUKAVICE - OBECNÉ POŽADAVKY A TESTOVACÍ METODY
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

MĚŘENÍ A URČENÍ VLASTNOSTÍ: Všechny výsledky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

OCHRANĚNÉ RUKAVICE - 2003 + A12009
OCHRANĚNÉ RUKAVICE - 2003 + A12009
Zkouška obratnosti prstů: Min. 1, Max. 5

IEC 61340-5-12007 ELEKTROSTATICKÝ ÚYBOJ (ESD) - ODOPOR < 1x10^9 Ω

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS
O = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado.

GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A LOS RIESGOS MECÁNICOS
Los niveles de protección se miden en la zona de la palma del guante.

EN 388:2016 A. Resistencia a la abrasión Min. 0, Max. 4 B. Resistencia a los cortes por boga Min. 0, Max. 5

EN 420: 2003 GUANTES DE PROTECCIÓN- REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

EN 420: 2003 + A12009 GUANTES DE PROTECCIÓN- REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

EN 16350:2014 GUANTES DE PROTECCIÓN- PROPIEDADES ELECTROESTÁTICAS. RESISTENCIA POR DEBAJO DE 1x10^9 Ω

IEC 61340-5-12007 Descarga electrostática (ESD), resistencia por debajo de 1x10^9 Ω

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
O = al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato.

EN 388:2016 A. Resistenza all'abrasione Min. 0, Max. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0, Max. 5

EN 420: 2003 GUANTI DI PROTEZIONE- REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

EN 420: 2003 + A12009 GUANTI DI PROTEZIONE- REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA

EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE. RESISTENZA INFERIORE A 1x10^9 Ω

IEC 61340-5-12007 Scarica elettrostatica (ESD), resistenza inferiore a 1x10^9 Ω

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной информацией о продукте с ИА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

ПОСЛЕДИЯ К СИМВОЛАМ
O = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно EUI 2016/425 (информация по уровню защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что это одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.

EN 420:2003 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРАТИКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ

EN 420:2003 + A12009 ЗАЩИТНЫЕ ПЕРАТИКИ - ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ И МЕТОДЫ ИСПЫТАНИЙ

EN 16350:2014 Защитные перчатки - Электростатические свойства. Устойчивость ниже 1x10^9 Ω

IEC 61340-5-12007 Электростатический разряд (ESD) - устойчивость ниже 1x10^9 Ω

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PIILIDE SELGITUS
O = A minimaalset tulemüstajumise allat are adot vesyle

EN 420: 2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOD

EN 420: 2003 + A12009 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOD

EN 16350:2014 KAITSEKINDAD - ELEKTROSTAATILISED OMADUSED. TAKISTUS ALA < 1x10^9 Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostaatiline laeng (ESD), ingk ESD - takistus alla 1x10^9 Ω

EN 420: 2003 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOD

EN 420: 2003 + A12009 KAITSEKINDAD - ÜLDISED NÕUDED JA TESTIMETOD

EN 16350:2014 KAITSEKINDAD - ELEKTROSTAATILISED OMADUSED. TAKISTUS ALA < 1x10^9 Ω

IEC 61340-5-12007 Elektrostaatiline laeng (ESD), ingk ESD - takistus alla 1x10^9 Ω

KÄYTTÖOHJE KATEGORIA II

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttämistä

KUVAMERKIJEN SELITYS
O = Allitaa suorituskykyä vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta

EN 420: 2003 SUOJA-KÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSTAMETELMÄT

EN 420: 2003 + A12009 SUOJA-KÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSTAMETELMÄT

EN 16350:2014 SUOJA-KÄSINEET - SÄHKÖSTATISET OMINAISUUDET. VASTUS ALLE 1x10^9 Ω

IEC 61340-5-12007 Staattisen sähköisen purkauksen (ESD) - vastus alle 1x10^9 Ω

A termék használatát elől figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

PIKTOGRAMOK MAGYARAZATA
O = A minimális teljesítményértékek alatt az adot vesyle

EN 420: 2003 VÉDEKESZTYVŰ MECHANIKAI KÖZVEZŐK

EN 420: 2003 + A12009 VÉDEKESZTYVŰ MECHANIKAI KÖZVEZŐK

EN 16350:2014 VÉDEKESZTYVŰ MECHANIKAI KÖZVEZŐK

IEC 61340-5-12007 Védőkesztyűk mechanikai közvezők (ESD) - ellenállás 1x10^9 Ω alatt

EN 420: 2003 VÉDEKESZTYVŰ - ÁLTALÁNOS VÉDELMEK

EN 420: 2003 + A12009 VÉDEKESZTYVŰ - ÁLTALÁNOS VÉDELMEK

EN 16350:2014 VÉDEKESZTYVŰ - ÁLTALÁNOS VÉDELMEK

IEC 61340-5-12007 Védőkesztyűk általános védelmei (ESD) - ellenállás 1x10^9 Ω alatt

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

PIKTOGRAMU SKAIDROJUMS
O = zem minimālās spējietāpdrojums

EN 420: 2003 AIZSARGMIDI - VISPIŠĀRĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES

EN 420: 2003 + A12009 AIZSARGMIDI - VISPIŠĀRĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES

EN 16350:2014 AIZSARGMIDI - ELEKTROSTATISKAJĀS ĪPAŠĪBAS

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiskā lādes (ESD) - pretestība maškā par 1x10^9 Ω

EN 420: 2003 AIZSARGMIDI - VISPIŠĀRĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES

EN 420: 2003 + A12009 AIZSARGMIDI - VISPIŠĀRĀS PRĀSĪBAS UN TESTĒŠANAS METODES

EN 16350:2014 AIZSARGMIDI - ELEKTROSTATISKAJĀS ĪPAŠĪBAS

IEC 61340-5-12007 Elektrostatiskā lādes (ESD) - pretestība maškā par 1x10^9 Ω



Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN

Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke gewaai... Niet onderwerpen aan de test of methode is niet geschikt voor het ontwerp van materiaal van de handschoenen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICOS... Beschermt u tegen mechanische risico's... Beschermt u tegen mechanische risico's... Beschermt u tegen mechanische risico's

EN 420: 2003 BESCHERMENDE - ALGEMEENE EISEN EN TESTMETHODEN... Vervangingsafstand: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 BESCHERMENDE - ALGEMEENE EISEN EN TESTMETHODEN... Vervangingsafstand: Min. 1,5 m

EN 388:2016 A Beschermt tegen abrasie... B Beschermt tegen snijwonden... C Beschermt tegen scherpe randen... D Beschermt tegen perforatie... E Beschermt tegen punctie... F Beschermt tegen impact... P=Requisiet

IEC 63400-12-007 Elektrische veiligheid (ESD) - weerstand onder 1 x 10^10 Ω

PRE-INFORMATIE SPECIFIEKE PER PRODUCT VOZRIJ PREDNU STRANU

Predpoužitie tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYHLASENIE O ZDROJE

VAROVANIE: Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany... V prípade krízovej situácie, ktorá si vyžaduje okamžitú reakciu... Používajte tieto rukavice v súlade s pokynmi výrobcu.

EN 420: 2003 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY... Skúška obratnosti prstov: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY... Skúška obratnosti prstov: Min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Elektrická bezpečnosť (ESD) - odpor < 1 x 10^10 Ω

CONSULTA A PÁGINA INICIAL PARA INFORMACIONES ESPECÍFICAS SOBRE O PRODUCTO

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.

EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS

O Abaixo do nível de desempenho mínimo para o teste individualizado... Não submetidas ao teste ou método de teste não é adequado para o design ou o tipo de material das luvas

EN 420: 2003 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE... Teste de destreza do dedo: min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE... Teste de destreza do dedo: min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Descarga electrostática - menor resistencia < 1 x 10^10 Ω

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.

OBJAŚNIENIE PIKTOGRAMÓW

O poziom skuteczności przedstawionych symboli zgodnie z wymaganiami... X = rękawica nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej rękawicy lub materiału

EN 388:2016 A. Resztę przeciw abrazyjnemu... B. Resztę przeciw ostrym przedmiotom... C. Resztę przeciw ostrym przedmiotom... D. Resztę przeciw ostrym przedmiotom... E. Resztę przeciw ostrym przedmiotom... F. Ochronę przed uderzeniami... P. Wymóg pozytywny

EN 420: 2003 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA... Klasyfikacja zgodności pałców: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA... Klasyfikacja zgodności pałców: Min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Wydajność elektrostatyczna (ESD) - odporność poniżej 1 x 10^10 Ω

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję.

DECLARAZIONE DI CONFORMITÀ

OPPOZZIZIONE: Questo prodotto è progettato e progettato in conformità... X = guanti non sono stati testati o il metodo di test non è appropriato per il design o il tipo di materiale dei guanti

EN 388:2016 A. Resiste ai graffi... B. Resiste ai tagli... C. Resiste ai tagli... D. Resiste ai tagli... E. Resiste ai tagli... F. Protezione contro l'impatto... P=Requisito

EN 420: 2003 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA... Klasyfikacja zgodności pałców: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA... Klasyfikacja zgodności pałców: Min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Wydajność elektrostatyczna (ESD) - odporność poniżej 1 x 10^10 Ω

Pracując czy atenując za pomocą instrukcji należy do użycia produktu.

EXPLICATI PRIVIND PICTOGRAMELOR

O = Sub nivelul minim de performanță pentru performanțele individuale... X = Nu s-a fost testat produsul sau metoda de testare nu este potrivită pentru designul sau materialul mănușilor

EN 388:2016 A. Resiste la abraziune... B. Resiste la tăieri... C. Resiste la tăieri... D. Resiste la tăieri... E. Resiste la tăieri... F. Protecție la impact... P=Requisit

EN 420: 2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE... Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE... Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență la 1 x 10^10 Ω

Pracując czy atenując za pomocą instrukcji należy do użycia produktu.

EXPLICATI PRIVIND PICTOGRAMELOR

O = Sub nivelul minim de performanță pentru performanțele individuale... X = Nu s-a fost testat produsul sau metoda de testare nu este potrivită pentru designul sau materialul mănușilor

EN 388:2016 A. Resiste la abraziune... B. Resiste la tăieri... C. Resiste la tăieri... D. Resiste la tăieri... E. Resiste la tăieri... F. Protecție la impact... P=Requisit

EN 420: 2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE... Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE... Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență la 1 x 10^10 Ω

Pracując czy atenując za pomocą instrukcji należy do użycia produktu.

EXPLICATI PRIVIND PICTOGRAMELOR

O = Sub nivelul minim de performanță pentru performanțele individuale... X = Nu s-a fost testat produsul sau metoda de testare nu este potrivită pentru designul sau materialul mănușilor

EN 388:2016 A. Resiste la abraziune... B. Resiste la tăieri... C. Resiste la tăieri... D. Resiste la tăieri... E. Resiste la tăieri... F. Protecție la impact... P=Requisit

EN 420: 2003 MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE... Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 MĂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE... Test privind dexteritatea degetelor: Min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență la 1 x 10^10 Ω

Predpoužitie tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VYHLASENIE O ZDROJE

VAROVANIE: Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany... V prípade krízovej situácie, ktorá si vyžaduje okamžitú reakciu... Používajte tieto rukavice v súlade s pokynmi výrobcu.

EN 420: 2003 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY... Skúška obratnosti prstov: Min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVACIE METÓDY... Skúška obratnosti prstov: Min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Elektrická bezpečnosť (ESD) - odpor < 1 x 10^10 Ω

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.

EXPLICAÇÃO DOS PICTOGRAMAS

O Abaixo do nível de desempenho mínimo para o teste individualizado... Não submetidas ao teste ou método de teste não é adequado para o design ou o tipo de material das luvas

EN 420: 2003 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE... Teste de destreza do dedo: min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTEÇÃO - REQUISITOS GERAIS E MÉTODOS DE TESTE... Teste de destreza do dedo: min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Descarga electrostática - menor resistencia < 1 x 10^10 Ω

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.

EXPLICATI PRIVIND PICTOGRAMELOR

O = Sub nivelul minim de performanță pentru performanțele individuale... X = Nu s-a fost testat produsul sau metoda de testare nu este potrivită pentru designul sau materialul mănușilor

EN 420: 2003 LUVAS DE PROTECȚIE - REQUISITI GERAȘI ȘI METODE DE TESTARE... Test de destrează a degetelor: min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTECȚIE - REQUISITI GERAȘI ȘI METODE DE TESTARE... Test de destrează a degetelor: min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență la 1 x 10^10 Ω

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto.

EXPLICATI PRIVIND PICTOGRAMELOR

O = Sub nivelul minim de performanță pentru performanțele individuale... X = Nu s-a fost testat produsul sau metoda de testare nu este potrivită pentru designul sau materialul mănușilor

EN 420: 2003 LUVAS DE PROTECȚIE - REQUISITI GERAȘI ȘI METODE DE TESTARE... Test de destrează a degetelor: min. 1,5 m

EN 420: 2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTECȚIE - REQUISITI GERAȘI ȘI METODE DE TESTARE... Test de destrează a degetelor: min. 1,5 m

IEC 63400-12-007 Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență la 1 x 10^10 Ω